

Denmark-Holte: Sewage services

OJ S 242/2014 16/12/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Forsyningen Allerød Rudersdal A/S

Postal address: Skovlytoften 27

Town: Holte

Postal code: 2840

Country: Denmark

For the attention of: Ole Papsø

E-mail: olp@forsyningen.com

Telephone: +45 45470091

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.forsyningen.com

Additional information can be obtained from:

Official name: Grontmij A/S

Postal address: Granskoven 8

Town: Glostrup

Postal code: 2600

Country: Denmark

For the attention of: Martin W.Ø. Larsen

E-mail: mwl@grontmij.dk

Telephone: +45 27236952

Internet address: <http://www.grontmij.dk>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Grontmij A/S

Postal address: Granskoven 8

Town: Glostrup

Postal code: 2600

Country: Denmark

For the attention of: Martin W.Ø. Larsen

E-mail: mwl@grontmij.dk

Telephone: +45 27236952

Internet address: <http://www.grontmij.dk>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Grontmij A/S

Postal address: Granskoven 8

Town: Glostrup

Postal code: 2600

Country: Denmark

For the attention of: Martin W.Ø. Larsen

E-mail: mwl@grontmij.dk
Telephone: +45 27236952
Internet address: <http://www.grontmij.dk>

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Environment

Other: Afløbsanlæg

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Rammeaftale for spuling, Tv-inspektion, brøndrapporter mv.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: DK013 - Rudersdal og Allerød Kommune.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 2

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Rammeaftalen omfatter opgaver inden for spuling, TV-inspektion og brøndinspektion samt stik-tv, indledende forarbejder, indmåling, frigravning af brønde og borgerhåndtering på dansk, som udføres i forbindelse med inspektioner af eksisterende kloakker i Forsyningen Allerød Rudersdal A/S.

Rammeaftalen forventes at træde i kraft primo marts 2015 og udløber indtil ultimo februar 2017. Herudover har ordregiver option på forlængelse af rammeaftalen på samme vilkår i 2 år.

II.1.6. CPV code(s)

90400000 Sewage services, 90470000 Sewer cleaning services, 90491000 Sewer survey services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Rammeaftalen omfatter opgaver inden for spuling, TV-inspektion og brøndinspektion samt stik-tv, indledende forarbejder, rodskæring, fræsning af faste aflejringer og indragende stik, indmåling af stik, ledninger og brønde inklusiv nedstik, søgning efter brønde og frigravning af brønddæksler samt borgerhåndtering.

Spuling, TV-inspektion og brøndrapporter forventes at udføre hovedparten af opgaven.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Ordregiver har option på forlængelse af rammeaftalen på samme vilkår i 2 år.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 24 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Der kræves at kontraktholderne stiller og vedligeholder en bankgaranti eller et kontant depositum på 150 000 DKK.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Betaling bagud for afsluttede og godkendte opgaver.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Der stilles krav om solidarisk hæftelse mellem deltagerne, samt krav om udpegning af fælles befuldmægtiget, der med bindende virkning for alle parter kan indgå aftaler vedrørende kontrakten.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Der vil være krav om dagbod for forsinkede eller mangelfulde præstationer samt afrapportering. Dataleverance skal ske i seneste gældende version i Dandas.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Erklæring på udelukkelsesgrundene i udbudsdirektivets artikel 45, stk.1 og stk. 2. Erklæring om at tilbudsgiver ikke er omfattet af udelukkelsesgrundene i Udbudsdirektivets artikel 45, stk.1 og stk. 2.

2. Erklæring på tro og love om tilbudsgiver ikke har ubetalt, forfaldende gæld, afgifter til offentlige myndigheder samt sociale sikringsordninger jf. lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997 om begrænsning af skyldneres muligheder for at deltage i offentlige udbudsforretninger.

Skabelon for erklæring kan rekvireres. Se kontakt information på bilag A.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 3. Erklæring om omsætning inden for kloakinspektion mv. samt resultatopgørelse, egenkapital og soliditetsgrad for de seneste 3 år.

Minimum level(s) of standards possibly required: — omsætning på $\geq 5\,000\,000$ DKK/år som gennemsnit over de sidste 3 år

— egenkapital på $\geq 1\,000\,000$ DKK ved udgangen af seneste regnskab

— soliditetsgrad $\geq 10\%$.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Oplysninger og formaliteter, som er nødvendige for at vurdere, om kravene er opfyldt:

4. Referenceliste: Referenceliste fra tilsvarende faglige opgaver, som tilbudsgiver har løst inden for de seneste 3 år, eller så længe virksomheden har eksisteret, hvis det er kortere end 3 år.

Tilbudsgiver skal levere kundeudtalelser fra mindst 3 kunder inden for de seneste 3 år omkring erfaringer med dataleverance, datakvalitet, afrapportering og opfølgning. Derudover skal der oplyses kontaktperson hos kunden, omsætning og udførelsesperiode.

5. Kvalitetsledelsessystem: Oplysninger om relevant kvalitetsledelsessystem. Hvis systemet er certificeret efter ISO9001, fremsendes kopi af certifikatet, i modsat fald fremsendes en beskrivelse af systemet. Der skal dokumenteres medlemskab af Danske TV-inspektionsfirmaers kontrolordning eller dokumentation for tilsvarende kontrolordning.

6. Dokumentation for udstyr: Beskrivelse af kamera og kameraudstyr, som tilbudsgiver vil have til rådighed til TV-inspektion af hovedledninger for alle dimensioner op til og med $\varnothing 2\,000$ mm.

Minimum level(s) of standards possibly required:

— Tilbudsgiver skal inden for de sidste 3 år have erfaring med udførelse af en eller flere opgaver fagligt tilsvarende som den udbudte.

— Tilbudsgiver skal levere positive kundeudtalelser fra mindst 3 kunder blandt ovennævnte rederencer omkring erfaringer med levering af data, datakvalitet, afrapportering og opfølgning.

— Tilbudsgiver skal dokumentere rådighed over egnet inspektionsudstyr, herunder udstyr til TV-inspektion af kloakledninger med dimensioner på op til $\varnothing 2\,000$ mm.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Tilbudsgivere vil blive vurderet på, hvem der har den bedste og mest relevante tekniske kapacitet samt referencer inklusiv kundeudtalelser i forhold til den udbudte.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Tilbudspriis. Weighting 60
2. Borgerhåndtering. Weighting 10
3. Dataleverance. Weighting 30

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.1.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

Telephone: +45 35291095

Internet address: <http://erhvervsstyrelsen.dk/klagenævnet-for-udbud>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Frister for og procedurer for klager fremgår af »lov om håndhævelse af udbudsreglerne«, lov nr. 492 af 12.5.2010, med senere ændringer. Klager over afslag på prækvalifikation skal indgives til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiver har afsendt underretning om beslutningen til de berørte ansøgere. Klager, som ikke vedrører afslag på prækvalifikation, skal indgives til Klagenævnet for Udbud inden 45 kalenderdage efter, at ordregiver har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiver har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

11.12.2014